

**Путівник  
оформлення списку використаної літератури і REFERENCES  
до статей, що подаються до наукового журналу  
«Acta Academiae Beregsiensis. Economics»**

Згідно з правилами, що враховують вимоги міжнародних систем цитування, автори статей обов'язково повинні представити список літератури у двох варіантах:

1. мовою оригіналу (відповідно до ДСТУ 8302:2015 «Інформація та документація. Бібліографічне посилання. Загальні положення та правила складання»);
2. окремим блоком (References) за міжнародним бібліографічним стандартом APA, повторюючи джерела літератури в тому ж порядку.

**Оформлення літератури (References)**

Список літератури в романському алфавіті (References) має бути оформлений за міжнародним бібліографічним стандартом APA (American Psychological Association).

Стиль APA (англ. American Psychological Association) міжнародний стиль оформлення бібліографічних посилань у наукових публікаціях із суспільних наук.

Актуальною є редакція стандарту APA-7 (APA 7th ed.). Докладніше з вимогами APA-7 можна ознайомитися за посиланням: <https://apastyle.apa.org/instructional-aids/reference-guide.pdf>

Для оформлення References рекомендується такий варіант структури бібліографічних посилань:

- прізвище, ініціали автора(ів) (за відсутності – редактора(ів) чи/та укладача(ів), назва організації, відповідальної за видання тощо – (транслітерація);
- переклад назви праці англійською мовою;
- додаткова інформація (за необхідності) – (транслітерація);
- інформація про видавця – (транслітерація або англійською мовою);
- посилання на DOI/URL (за наявності) без використання абревіатур DOI чи URL;
- вказівка на мову і країну видання [in Ukrainian].

Транслітерації підлягають: прізвища та ініціали авторів, назви видавництв, назви періодичних видань.

Прізвища та ініціали іноземних авторів подають на мові оригіналу, не застосовуючи транслітерацію.

Транслітерація назв періодичних видань (журналів, збірників) наводиться відповідно до офіційного латинського написання за номером реєстрації ISSN. Журнал, якщо він має назву англійською мовою, можна не транслітерувати і вказувати лише англійську назву.

При посиланні на ЗАКОНИ не потрібно транслітерувати назву (ЗВЕРНІТЬ УВАГУ, що подається ТІЛЬКИ ПЕРЕКЛАД, оскільки закони офіційно перекладені на сайті Верховної Ради України).

Для транслітерації прізвищ авторів, назв книг (журналів, збірників), видавництв тощо слід використовувати онлайн-систему транслітерації для української мови: <http://ukrlit.org/transliteratsia>

## Структура бібліографічного посилання

Для кирилических текстів (україномовних видань) подається наступний опис:

## 1. Монографії, книги, посібники

Автор(и) (транслітерація), рік в дужках, *Назва на англійській мові*, назва джерела (транслітерація), вихідні дані з позначеннями на англійській мові (місце видання), або тільки цифрові (останнє залежно від вживаного стандарту опису), видавництво в транслітерованому варіанті, мова оригіналу в квадратних дужках ([in Ukrainian]).

ЛІТЕРАТУРА (ДСТУ 8302:2015) Прізвище та ініціали авторів. Назва книги повністю. Місто: Видавництво, рік. Сторінки.	REFERENCES (APA-style) Прізвище, ініціали автора (-ів). (Рік). Назва книги англійською мовою. Місто: Видавництво [мова тексту].
<b>Один автор</b>	
Лайко О. І. Трансформація інвестиційної системи України. Одеса: ППРЕЕД, 2015. 420 с.	Laiko, O. I. (2015). <i>Transformation processes in ukrainian economies investment system</i> . Odesa: IPREED [in Ukrainian].
<b>Два автори</b>	
Буркинський Б.В., Лисюк В.М. Стратегія розвитку промислового комплексу регіону (орієнтири, ресурси, обмеження). Полтава: ІЕД, 2013. 321 с.	Burkinskiy, B. V., & Lysiuk, V. M. (2013). <i>Strategy of development of the industrial complex of the region (landmarks, resources, constraints)</i> . Poltava: IED [in Ukrainian].
<b>Від двох до двадцяти авторів</b> <i>перед даними останнього автора ставлять знак «амперсанд» («&amp;»).</i>	
Для джерел з більш як двадцятьма авторами наводять дані перших дев'ятнадцяти авторів, після яких ставлять знак пропуску «три крапки» («...»), а тоді – дані останнього автора. Знак «&» не використовують.	
Борисевич Є. Г., Горелкіна С. Б., Жуковська Л. Е. Особливості маркетингу послуг у сфері поштового зв'язку: навч. посіб. Одеса: ОНАЗ ім. О. С. Попова, 2011. 216 с.	Borysevych, Ye. H., Horelkina, S. B., & Zhukovska, L. E. (2011). <i>Features of marketing services in the field of postal communication</i> . Odesa: ONAZ im. O. S. Popova.
<b>Багатотомне видання, окремих том</b>	
Ефективне управління: у 5 т. За ред. С. К. Гнатів. Київ: Наукова думка, 2009. Т. 3. 456 с.	Hnativ, S. K. (Ed.). (2009). <i>Effective management</i> (Vol. 3). Kyiv: Naukova dumka [in Ukrainian].
<b>Частина (розділ) книги</b>	
1. Колос І. І. Методи управління. <i>Ефективне управління</i> : монографія / за заг. ред. Коваль А. А. Львів, 2016. С. 226—257. 2. Adamska-Sałaciak A. Issues in compiling bilingual dictionaries. <i>The Bloomsbury companion to lexicography</i> / ed. by H. Jackson. London, 2013. P. 213—231.	1. Kolos, I. I. (2016). Management methods. In A. A. Koval (Eds.), <i>Effective management</i> (pp. 226-257). Naukova dumka [in Ukrainian]. 2. Adamska-Sałaciak, A. (2013). Issues in compiling bilingual dictionaries. In H. Jackson (Eds.), <i>The Bloomsbury companion to lexicography</i> (pp. 213-231). Routledge.

## ПУТІВНИК ОФОРМЛЕННЯ СПИСКУ ВИКОРИСТАНОЇ ЛІТЕРАТУРИ I REFERENCES

<b>Книга за редакцією (без автора)</b>	
Податкова система. За ред. С. К. Голов. Київ : Логос, 2019. 295 с.	Holov, S. K. (Ed.). (2019). <i>Tax system</i> . Kyiv: Lohos [in Ukrainian].
<b>Книга за редакцією (з автором)</b>	
Кондрів В. В. Фінанси підприємств. За ред. С. К. Гнатів. Київ : Наукова думка, 2018. 420 с.	Kondriv, V. V. (2018). <i>Corporate finance</i> (S. K. Hnativ, Ed.). Kyiv: Naukova dumka [in Ukrainian].
<b>Книга з перекладачами (або без імен перекладачів)</b>	
1. Іванів В. В. Ефективне управління. Пер. з англ. В. П. Кос, Р. Т. Шпак. Київ : Наукова думка, 2016. 445 с. 2. Іванів В. В. Ефективне управління. Пер. з англ. Київ : Наукова думка, 2016. 445 с.	1. Ivaniv, V. V. (2016). <i>Effective management</i> (V. P. Cos & R. T. Shpac, Trans. in Eng.). Kyiv: Naukova dumka [in Ukrainian]. 2. Ivaniv, V. V. (2016). <i>Effective management</i> (Trans. in Eng.). Kyiv: Naukova dumka [in Ukrainian].

## 2. СТАТТІ, ЕЛЕКТРОННІ РЕСУРСИ Й ТЕЗИ ДОПОВІДЕЙ

Автори (транслітерація), рік в дужках, Назва статті в перекладі на англійську мову. Назва джерела в транслітерованому варіанті (чи назва джерела на англійській мові за умови наявності офіційного англомовного найменування журналу), вихідні дані з позначеннями (рік, випуск, сторінки), або тільки цифрові (останнє залежно від вживаного стандарту опису), мова оригіналу в квадратних дужках ([in Ukrainian] чи ([in Hungarian])).

<b>ЛІТЕРАТУРА (ДСТУ 8302:2015)</b> Прізвище та ініціали авторів. Назва статті. Назва періодичного видання. Рік. Номер. Сторінка(и).	<b>REFERENCES (APA-style)</b> Прізвище, ініціали автора (-ів). (Рік). Назва статті англійською мовою. Назва періодичного видання транслітерована (або англійською мовою), номер тому (номер випуску за наявності), сторінки. DOI/URL (за наявності)
<b>Один автор</b>	
<b>Стаття в журналі</b>	
Монастирський Г.Л. Модернізаційна парадигма управління економічним розвитком територіальних спільнот базового рівня. <i>Стратегічні пріоритети</i> . 2009. №5 (8). С. 10–20.	Monastyr's'kyj, H. L. (2009). Management's modernization paradigm of economic development of local communities base line. <i>Stratehichni priorytety</i> , 5(8), 10-20 [in Ukrainian].
<b>Від двох до двадцять авторів</b> <i>перед даними останнього автора ставлять знак «&amp;»</i> <i>Важливо: в англійській мові для двох і більше відповідальних осіб перед знаком «&amp;» ставлять кому.</i>	
Коваль В.В., Башинська М.І., Лайко О.І., Чехович З.В. Концептуальні засади визначення ефективності інвестиційної діяльності. <i>Зовнішня торгівля: економіка, фінанси, право: науковий журнал</i> . 2015. № 5-6 (82-83). С.105–115.	Koval, V.V., Bashynska, M.I., Layko, O.I., & Chekhovych Z.V. (2015). Conceptual basis for determining the effectiveness of th investment activity. <i>Zovnishnya torhivlya: ekonomika, finansy, pravo</i> , 5-6(82-83), 105-115 [in Ukrainian].

## ПУТІВНИК ОФОРМЛЕННЯ СПИСКУ ВИКОРИСТАНОЇ ЛІТЕРАТУРИ I REFERENCES

<b>Стаття в збірнику</b>	
додатково вказується тип видання, місто та назва видавництва	тип видання, місто та назва видавництва не вказуються
Наумов О. Г. Чинники формування інвестиційного клімату. <i>Економічні інновації: науковий збірник</i> . Харків, 2015. Вип. 52. С. 170–177.	Naumov, O. H. (2015). Determinants of investment climate. <i>Ekonomichni innovatsii</i> , (52) 170–177 [in Ukrainian].
<b>Стаття, що має цифровий ідентифікатор DOI (digital object identifier)</b> (якщо стаття має DOI, то він вказується <i>обов'язково</i> )	
Полішук І. Р., Пилипчук А. О. Розкриття інформації про сталий розвиток у звітності підприємств під час воєнного стану: екологічний аспект. <i>Проблеми теорії та методології бухгалтерського обліку, контролю і аналізу</i> . 2025. Вип. 1 (60). С. 37–45. DOI: <a href="https://doi.org/10.26642/pbo-2025-1(60)-37-45">https://doi.org/10.26642/pbo-2025-1(60)-37-45</a>	Polishchuk, I. P., & Pylypchuk, A. O. (2025). Disclosure of information about sustainable development in corporate reporting during martial status: the environmental aspect. <i>Problems of theory and methodology of accounting, control and analysis</i> , 1(60), 37–45. <a href="https://doi.org/10.26642/pbo-2025-1(60)-37-45">https://doi.org/10.26642/pbo-2025-1(60)-37-45</a> [in Ukrainian].
Ahrens L., Bothner F. The Big Bang: Tax Evasion After Automatic Exchange of Information Under FATCA and CRS. <i>New Political Economy</i> . 2019. Vol. 25. Issue 6. P. 849–864. DOI: <a href="https://doi.org/10.1080/13563467.2019.1639651">https://doi.org/10.1080/13563467.2019.1639651</a>	Ahrens, L., & Bothner, F. (2019). The Big Bang: Tax Evasion After Automatic Exchange of Information Under FATCA and CRS. <i>New Political Economy</i> , 25(6), 849–864. <a href="https://doi.org/10.1080/13563467.2019.1639651">https://doi.org/10.1080/13563467.2019.1639651</a>
<b>Стаття з електронного журналу</b>	
Дяченко С., Фенюк Я. Удосконалення інституційних механізмів регулювання діяльності офшорів в умовах глобалізації. <i>Mechanism of an Economic Regulation</i> . 2023. № 1 (99). С. 99-104. URL: <a href="http://mer-journal.sumy.ua/index.php/journal/article/view/137">http://mer-journal.sumy.ua/index.php/journal/article/view/137</a> (дата звернення: 05.11.2024)	Dyachenko, S., & Feniuk, I. (2023). Improvement of institutional offshore regulation mechanisms under the globalization. <i>Mechanism of an economic regulation</i> , 1(99), 99-104. <a href="http://mer-journal.sumy.ua/index.php/journal/article/view/137">http://mer-journal.sumy.ua/index.php/journal/article/view/137</a> [in Ukrainian].
<b>Матеріали (тези доповідей) конференції (симпозіуму, з'їзду, семінару)</b>	
Болоховець Г. С. Методи управління. <i>Проблеми управління: III Міжнародна науково-практична конференція</i> . Харків : ХНУ, 2016. С. 129–132.	Bolokhovets, H. S. (2016). Management methods. <i>Problemy upravlinnia: III Mizhnarodna naukovo-praktychna konferentsiia</i> [Management problems: III International research and practice conference]. Kharkiv: KhNU, 129-132 [in Ukrainian].
<b>Сайт (публікація без автора)</b>	
Національний банк України зберіг облікову ставку на рівні 15,5%. Національний банк України. URL: <a href="https://bank.gov.ua/ua/news/all/natsionalniy-bank-ukrayini-zberig-oblikovu-stavku-na-rivni-155-21331">https://bank.gov.ua/ua/news/all/natsionalniy-bank-ukrayini-zberig-oblikovu-stavku-na-rivni-155-21331</a> (дата звернення: 25.07.2025)	NBU Leaves Its Key Policy Rate Unchanged at 15.5%. (2025). National Bank of Ukraine. <a href="https://bank.gov.ua/ua/news/all/natsionalniy-bank-ukrayini-zberig-oblikovu-stavku-na-rivni-155-21331">https://bank.gov.ua/ua/news/all/natsionalniy-bank-ukrayini-zberig-oblikovu-stavku-na-rivni-155-21331</a> [in Ukrainian].

Сайт (публікація з автором)	
Гетман О. Підняття податків для населення та бізнесу: чи є альтернативи? Економічна правда. URL: <a href="https://epravda.com.ua/columns/2024/08/13/717905/">https://epravda.com.ua/columns/2024/08/13/717905/</a> (дата звернення: 25.11.2024)	Hetman, O. (2024, August 13). Is it possible to fill the budget during wartime without raising taxes? <i>Ekonomichna pravda</i> . <a href="https://epravda.com.ua/columns/2024/08/13/717905/">https://epravda.com.ua/columns/2024/08/13/717905/</a> [in Ukrainian].

### 3. АВТОРЕФЕРАТИ ДИСЕРТАЦІЙ ТА ДИСЕРТАЦІЇ

ЛІТЕРАТУРА (ДСТУ 8302:2015)	REFERENCES (APA-style)
Прізвище та ініціали. Назва матеріалу: тип матеріалу: спеціальність. Місто, рік. Сторінки.	Прізвище, ініціали (Рік). <i>Назва матеріалу англійською мовою.</i> (тип матеріалу англійською мовою). Назва установи, місто, країна англійською мовою [мова тексту]
<b>Автореферат на здобуття наукового ступеня кандидата наук</b>	
Наумов О.В. Розвиток інвестиційного клімату: автореф. дис. ... канд. економ. наук:08.00.03. Одеса, 2013.26 с.	Naumov, O. G. (2013). <i>Determinants of investment climate</i> . Extended abstract of Candidate's thesis. Odesa: ONTU [in Ukrainian].
<b>Дисертація на здобуття наукового ступеня доктора наук</b>	
Волчков О.Є. Стратегічне планування на підприємствах: дис. ... доктора економ. наук: 08.00.04.Одеса, 2011. 426 с.	Volchkov, O.Ye. (2011). <i>Strategic planning of enterprises</i> . Doctor's thesis. Odesa: ONTU [in Ukrainian].

### 4. ЗАКОНОДАВЧІ, НОРМАТИВНІ ДОКУМЕНТИ ТА СТАНДАРТИ

ЛІТЕРАТУРА (ДСТУ 8302:2015)	REFERENCES (APA-style)
<b>Законодавчі та нормативні документи</b>	
Про вищу освіту : Закон України від 01.07.2014 № 1556-VII: станом на 01.06.2025. URL: <a href="https://zakon.rada.gov.ua/laws/show/1556-18#Text">https://zakon.rada.gov.ua/laws/show/1556-18#Text</a> (дата звернення: 02.06.2025)	About Higher Education. Law of Ukraine No. 1556-VII (2014). <a href="https://zakon.rada.gov.ua/laws/show/1556-18#Text">https://zakon.rada.gov.ua/laws/show/1556-18#Text</a> [in Ukrainian].
Митний кодекс України : Закон України від 13.03.2012 № 4495-VI : станом на 04.07.2025. URL: <a href="https://zakon.rada.gov.ua/laws/show/4495-17">https://zakon.rada.gov.ua/laws/show/4495-17</a> (дата звернення: 09.06.2020)	The Customs Code of Ukraine. Law of Ukraine No. 4495-VI (2012). <a href="https://zakon.rada.gov.ua/laws/show/4495-17">https://zakon.rada.gov.ua/laws/show/4495-17</a> [in Ukrainian].
Про затвердження Порядку присудження наукових ступенів і присвоєння вчених звань : Постанова Кабінету Міністрів України від 28.06.1997 № 644. <i>Офіційний вісник України</i> . 1997. № 27. С. 105.	On approval of the Procedure for awarding academic degrees and conferring academic titles. Resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine No. 644 (1997, June 28). <i>Ofitsiynyi visnyk Ukrainy</i> , (27), 105. [in Ukrainian].

## ПУТІВНИК ОФОРМЛЕННЯ СПИСКУ ВИКОРИСТАНОЇ ЛІТЕРАТУРИ I REFERENCES

Про інноваційну діяльність : Закон України від 04.07.2002 № 40-IV. <i>Голос України</i> . 2002. 9 серп. С. 10–12.	On Innovative Activity. Law of Ukraine No. 40-IV (2002, August 9). <i>Holos Ukrainy</i> , 10–12 [in Ukrainian].
<b>Стандарти</b>	
ДСТУ 8302:2015. Інформація та документація. Бібліографічне посилання. Загальні положення та правила складання. Чинний від 01.07.2016. Вид. офіц. Київ : УкрНДНЦ, 2016. 16 с.	Information and documentation. Bibliographic link. General rules and rules of drafting. (2016). DSTU 8302: 2015 from 1st July 2017. Kyiv: Derzhstandart Ukrainy [in Ukrainian].

**Написання обов'язкових елементів оформлення СПИСКУ літератури  
АНГЛІЙСЬКОЮ МОВОЮ**

Тези доповідей	Abstracts of Papers
Матеріали (праці) конференції	Proceedings of the Conference Title
Матеріали 3 міжн. конф. (симпозіуму, з'їзду, семінару)	Proceedings of the 3rd International Conference (Symposium, Congress, Seminar)
Матеріали II Всеукраїнської конференції	Proceedings of the 2nd All-Ukrainian Conference
Матеріали V Міжнародної науково-практичної конференції	Proceedings of the 5th All-Ukrainian Scientific and Practical Conference
Дис .... канд. наук	Candidate's thesis
Дис ..... д-ра наук	Doctor's thesis
Автореф. дис ..... канд. наук	Extended abstract of Candidate's thesis
Автореф. дис ..... д-ра наук	Extended abstract of Doctor's thesis
За редакцією — один / кілька редакторів	(Ed.) / (Eds.)
Переклад (перекладач)	(Trans.)
Том / Томи	Vol. / Vols.
Номер (випуску)	No.
Сторінки (у книгах/збірниках)	pp.
Сторінка (одна)	p.